



## Malattia da Virus Ebola (MVE) Consigli per il viaggiatore IN ARRIVO

In alcuni Paesi dell'Africa Occidentale (Guinea, Liberia, Nigeria, Sierra Leone) sono in corso epidemie di Malattia da Virus Ebola (MVE)

### L'infezione è altamente trasmissibile:

- per contatto diretto con sangue o altri fluidi corporei di persone o animali infetti, deceduti o viventi
- per contatto con oggetti contaminati da fluidi corporei infetti.

Le persone che sono state a contatto diretto con i fluidi corporei di una persona o di un animale infetti, malati o morti, possono essere a rischio di aver contratto la malattia.

I sintomi comprendono febbre, debolezza, dolori muscolari e mal di gola, seguiti da vomito, diarrea, eruzione cutanea e in alcuni casi sanguinamento

### **Si consiglia di :**

prestare attenzione al Suo stato di salute per 21 giorni dall'arrivo in Italia dai Paesi affetti da MVE.

Se durante questo periodo dovesse manifestare sintomi, quali: febbre, debolezza, dolori muscolari e mal di gola, seguiti da vomito, diarrea, eruzione cutanea, si raccomanda di consultare telefonicamente il proprio medico di fiducia, informandolo del recente viaggio.

**Per ulteriori informazioni è possibile contattare  
Azienda Sanitaria Locale del luogo di residenza**

## Maladie à virus Ébola (MVE) Conseils de santé aux voyageurs EN ARRIVANT

Des épidémies de maladie à virus Ébola (MVE) sont en cours dans des pays de l'Afrique de l'Ouest (Guinée, Libéria, Nigéria et Sierra Leone).

### L'infection est hautement transmissible par :

- contact direct avec le sang ou les liquides corporels d'une personne ou d'un animal infecté, mort ou vivant
- contact avec des objets contaminés par des liquides organiques infectés

Les personnes qui ont été en contact direct avec les liquides organiques d'une personne ou d'un animal infecté, malade ou mort, peuvent être à risque d'avoir contracté la maladie.

Les symptômes comprennent fièvre, faiblesse, douleurs musculaires et mal à la gorge, suivis par vomissement, diarrhée, éruption cutanée et, dans certains cas, saignement.

### **On vous conseille de :**

faire attention à vos conditions de santé dans les 21 jours après votre arrivée en Italie des pays affectés par la MVE.

Si, pendant ce période, vous avez des symptômes, comme fièvre, faiblesse, douleurs musculaires et mal à la gorge, suivis par vomissement, diarrhée et éruption cutanée, on vous recommande d'appeler votre médecin et de le prévenir de votre récent voyage.

**Pour plus d'information, veuillez communiquer  
avec le centre de santé de votre lieu de résidence**